

⚠ WARNING

Switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally.

⚠ AVERTISSEMENT

Couper l'alimentation électrique en verrouillant le panneau de distribution afin d'éviter sa remise en marche accidentelle.

CAUTION

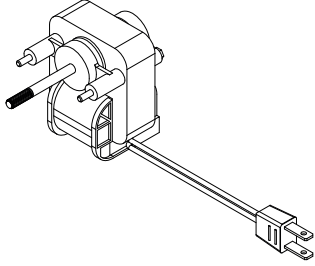
Always wear safety gloves and glasses.

ATTENTION

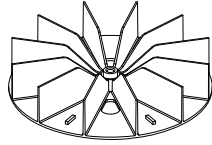
Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité.

PACKAGE CONTENTS - CONTENU DE LA BOÎTE

Motor - Moteur

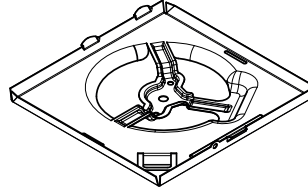


Wheel - Roue



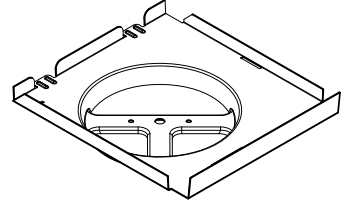
Motor Plate / Plaque de moteur

A



Motor Plate / Plaque de moteur

B



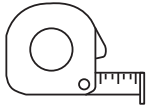
(2) Nuts - (2) écrous



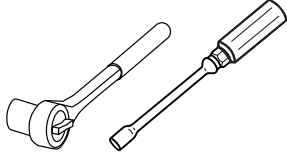
TOOLS NEEDED (not included) -

OUTILS NÉCESSAIRES (non inclus)

Tape Measure
Ruban à mesurer



5/16" Socket Wrench
or Nut Driver
Clé à douille ou
tourne-écrou de 5/16 po

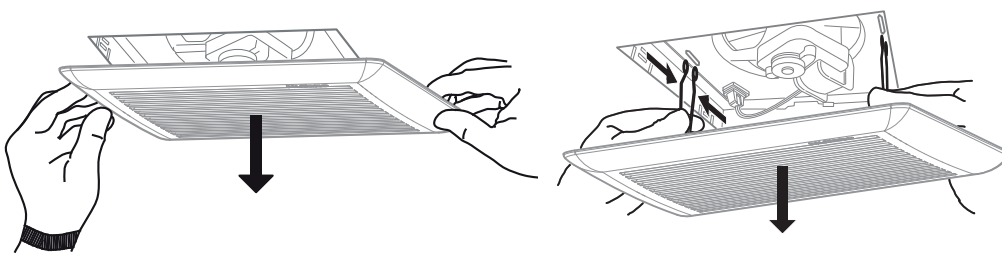


Screwdriver (select
fan models only)
Tournevis
(certains modèles
seulement)

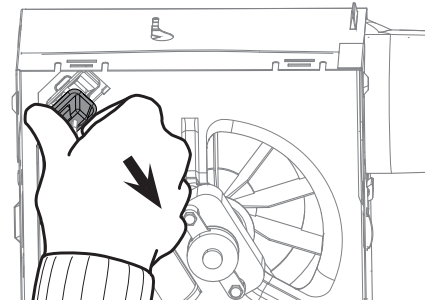


Scan this QR code to
access the installation
video.
Balayer le code QR pour
accéder à une vidéo
d'installation.

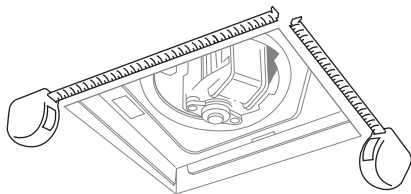
1 Remove fan cover. - Retirer la gille du ventilateur.



Unplug motor. - Débrancher le moteur.



2 Measure metal fan housing. - Mesurer le boîtier de métal du ventilateur.



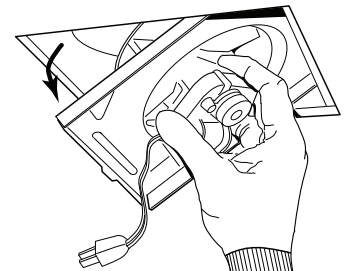
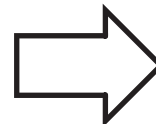
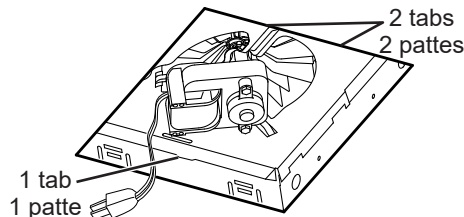
3 Remove motor and wheel assembly from existing fan. Refer to installation video for ease of removing motor and wheel assembly. Retirer l'assemblage moteur et roue du ventilateur existant. Se référer à la vidéo d'installation pour effectuer le retrait plus facilement.

FAN HOUSING DIMENSIONS:

7 1/2" x 7 1/4"

**DIMENSIONS DU BOÎTIER
DU VENTILATEUR:**

7 1/2 po x 7 1/4 po

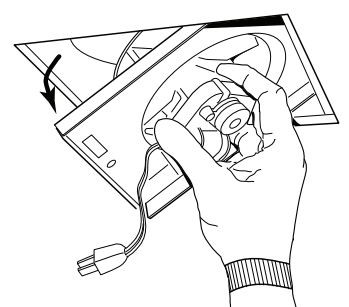
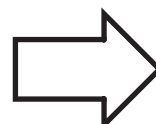
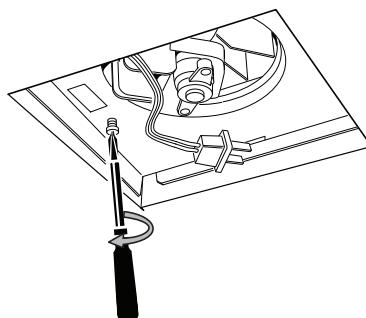


FAN HOUSING DIMENSIONS:

8" x 7 1/4" OR 8 1/16" x 7 3/8"

DIMENSIONS DU BOÎTIER:

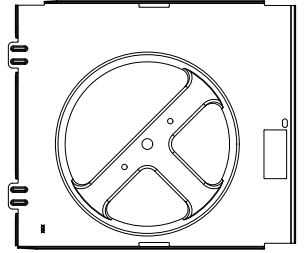
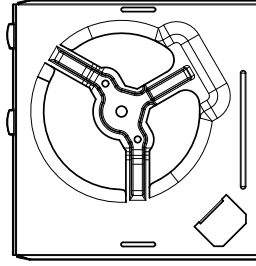
8 po x 7 1/4 po
OU 8 1/16 po x 7 3/8 po



4 Choose the motor plate according to housing dimensions. Compare to your existing motor plate to ensure the right fit.
 Choisir la plaque de moteur selon les dimensions du boîtier. Comparer avec la plaque de moteur existante pour s'assurer que la nouvelle conviendra.

Motor plate **A** - Plaque de moteur **A** Motor plate **B** - Plaque de moteur **B**

Fan Housing dimensions (in) Dimensions du boîtier du ventilateur (po)	Motor plate to use Plaque de moteur à utiliser
7 1/2 x 7 1/4	A
8 x 7 1/4	B
8 1/16 x 7 3/8	B

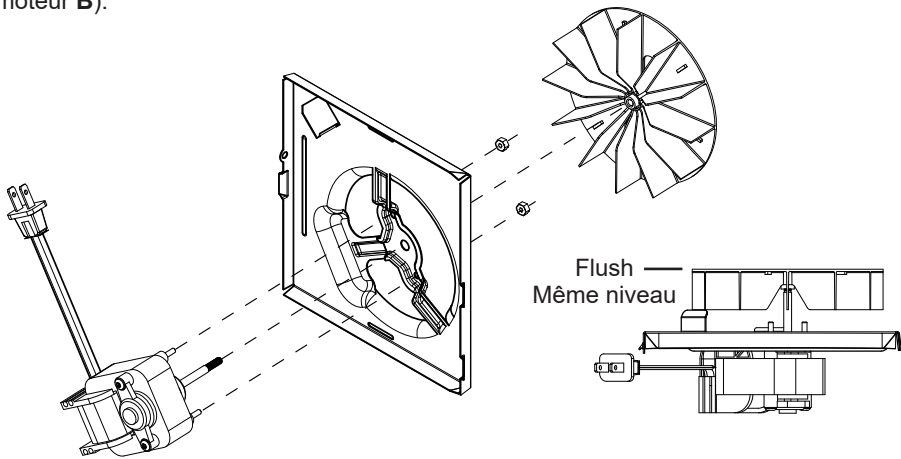


5 Vacuum the interior of the existing fan housing with a dusting brush attachment. Examine the housing to make sure it is securely fastened to the building structure and free of any holes caused by corrosion. The receptacle must be intact. If any damage is found, do not continue installation of this product. Contact a qualified person for repair.

Passer l'aspirateur à l'intérieur du boîtier du ventilateur existant à l'aide d'un embout à poils doux. Examiner le boîtier pour s'assurer qu'il est solidement attaché à la structure de la maison et exempt de trous causés par la corrosion. La prise devrait être intacte. En présence de dommages, interrompre l'installation de ce produit. Contacter un epersonne qualifiée pour effectuer les réparations.

6 Refer to the installation video for ease of assembling the motor, wheel, and motor plate. Mount the new motor to the appropriate motor plate, then push new blower wheel onto the motor shaft so that it is flush with end of shaft. Securely fasten using the 2 nuts included. (Motor plate **A** shown, same procedure for motor plate **B**).

Se référer à la vidéo d'installation pour effectuer l'assemblage plus facilement. Assembler le nouveau moteur à la plaque de moteur appropriée, puis insérer l'arbre du moteur dans la nouvelle roue, en poussant, de façon à ce que la roue soit u même niveau que le bout de l'arbre. À l'aide des 2 écrous inclus, fixer l'assemblage. (Plaque de moteur **A** illustrée, même procédure pour la plaque de moteur **B**).



⚠ WARNING
 The motor power cord must be routed as shown to prevent electrical shock caused by wire damage.

⚠ AVERTISSEMENT
 Le cordon d'alimentation du moteur doit être placé tel qu'il est illustré pour éviter un choc électrique causé par un dommage au cordon.

7 Snap new motor and wheel assembly into the fan housing and plug in motor. Insert 2 tabs on the motor plate into the 2 slots on the fan housing.

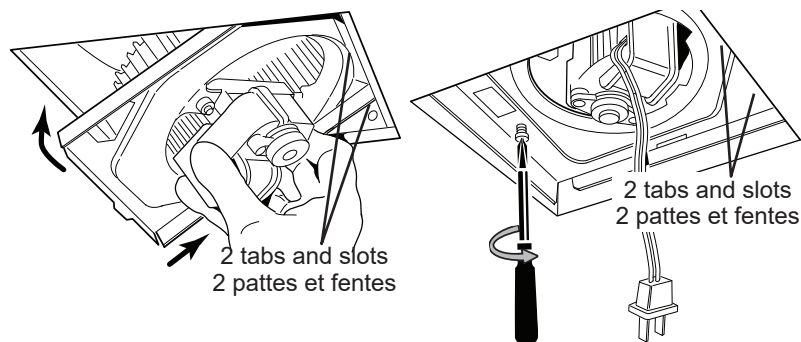
Pivot the assembly up and snap the third motor plate tab into the fan housing (motor plate **A**) -or- push up until touching the wiring box, then secure with screw (motor plate **B**).

Insérer en place le nouvel assemblage de moteur et roue dans le boîtier du ventilateur et brancher le moteur.

Insérer les 2 pattes de la plaque de moteur dans les 2 fentes du boîtier du ventilateur.

Pivoter vers le haut l'assemblage et engager la troisième patte de la plaque de moteur dans la troisième fente du boîtier du ventilateur (plaque de moteur **A**) -ou- pousser vers le haut jusqu'à toucher le boîtier de câblage, puis le fixer à l'aide d'une vis (plaque de moteur **B**).

Motor plate **A** - Placa del motor **A** Motor plate **B** - - Placa del motor **B**



8 Attach cover by squeezing one spring and insert into fan slot. Repeat with the other spring. Push cover up against the ceiling or wall. Attacher la grille en pinçant un ressort et en l'insérant dans la fente du ventilateur. Faire de même pour l'autre ressort. Pousser la grille pour l'appuyer sur le plafond ou le mur..

